

PRO

SCS sentinel
URMET|GROUP

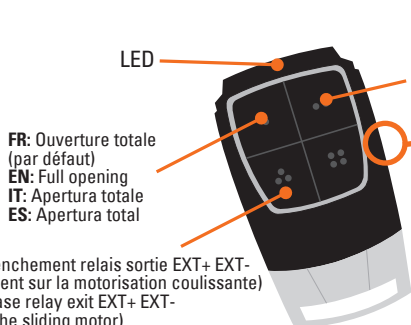
AAM0113

Télécommandes
Remote control
Telecomandi
Controles remotos

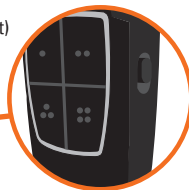
INSTALLATION / INSTALLAZIONE / INSTALACIÓN

FR: La télécommande doit être appairée à la motorisation (voir notice de la motorisation). **EN:** The remote control must be paired with the gate opener (see gate opener manual). **IT:** Il telecomando deve essere associato al motore (vedere le istruzioni per l'uso). **ES:** El control remoto debe estar conectado a la motorización (véase el manual del motorización).

FR: Vous pouvez désormais utiliser votre télécommande comme suit. **EN:** You can now use your remote control as follow. **IT:** Potete ormai utilizzare il telecomando come segue. **ES:** Puede ahora utilizar su control remoto de manera siguiente.



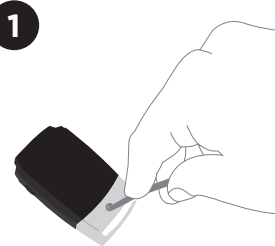
FR: Ouverture piéton (par défaut)
EN: Pedestrian opening
IT: Apertura parziale
ES: Apertura peatonal



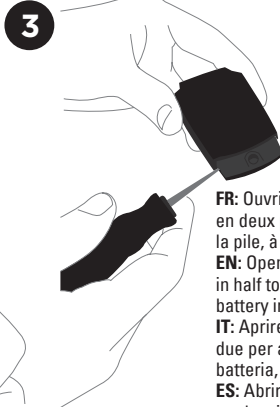
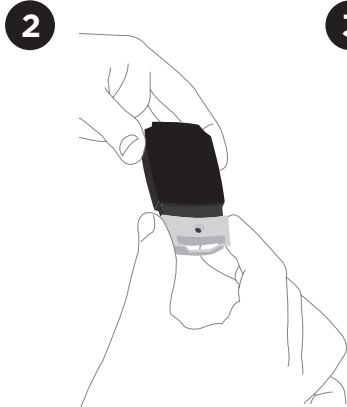
FR: Déclenchement relais sortie EXT+ EXT- (uniquement sur la motorisation coulissante)
EN: Release relay exit EXT+ EXT- (only on the sliding motor)
IT: Scatto relè uscita EXT+ EXT- (solo per motori scorrevoli)
ES: Desenganche relevo salida EXT+ EXT- (solo en el accionamiento deslizante)

FR: Bouton de verrouillage : (Par défaut celui-ci est verrouillé, les boutons de votre télécommande sont donc inactifs). Pour utiliser la télécommande, déverrouillez le bouton de verrouillage (les LED s'allument à chaque fois que vous appuyez sur une touche). **EN: Lock button :** (By default it is locked, so the buttons of your remote control are inactive). To use the remote control, unlock the lock button (the LED light up each time you press a button). **IT: Pulsante di bloccaggio :** (Per impostazione predefinita questo è bloccato, quindi i pulsanti del telecomando sono inattivi). Per utilizzare il telecomando, sbloccare il pulsante di blocco (i LED si accendono ogni volta che si preme un tasto). **ES: Botón de bloque:** (Por defecto está bloqueado, por lo que los botones del control remoto están inactivos). Para utilizar el control remoto, desbloquee el botón de bloque (los LED se encienden cada vez que pulse una tecla).

CHANGER LA PILE / CHANGE THE BATTERY / CAMBIARE LA PILA / CAMBIAR LA PILA

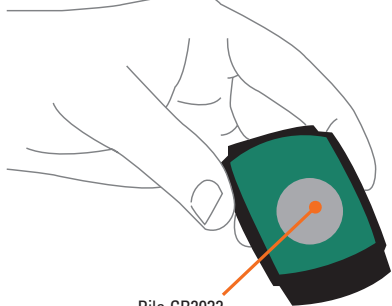


FR: Dévissez votre télécommande à l'aide d'un tournevis.
EN: Unscrew your remote control with a screwdriver.
IT: Svitare il telecomando con un cacciavite.
ES: Desenrosca el mando a distancia con un destornillador.



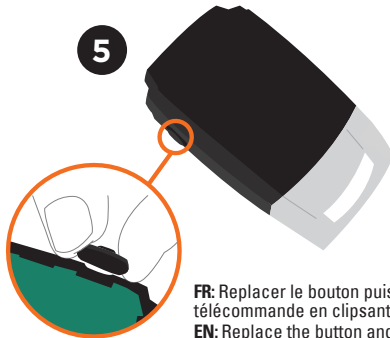
FR: Ouvrir la télécommande en deux pour avoir accès à la pile, à l'intérieur.
EN: Open the remote control in half to have access to the battery inside.
IT: Aprire il telecomando in due per avere accesso alla batteria, all'interno.
ES: Abrir el control remoto por la mitad para tener acceso a la pila, dentro.

4



Pile CR2032
Battery CR2032
Pila CR2032

5



FR: Replacer le bouton puis refermer la télécommande en clipsant bien et visser.
EN: Replace the button and close the remote control by clipping well and screwing.
IT: Riposizionare il pulsante e chiudere il telecomando con un clic e avvitare.
ES: Vuelva a colocar el botón y luego cierre el control remoto con un buen clip y tornillo.

GARANTIE / WARRANTY / GARANZIA GARANTÍA

1^{re} GARANTIE
2 ans
2 anni
2 años

FR Garantie 2 ans conformément à la réglementation française en vigueur. Il est impératif de garder une preuve d'achat durant toute la période de garantie.
EN The invoice and barcode will be required as proof of purchase date during the warranty period.
IT È obbligatorio conservare una prova d'acquisto per tutta la durata della garanzia.
ES El recibo o la factura dan prueba de la fecha de compra durante todo el periodo de garantía.

AVERTISSEMENT / WARNING / AVVERTIMENTO / ADVERTENCIA

FR: Cette notice fait partie intégrante de votre produit, conservez-la soigneusement. Veuillez n'utiliser cet article que pour l'usage auquel il est destiné. Ne pas nettoyer les appareils avec des substances abrasives ou corrosives. Utiliser un simple chiffon doux. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit ou avec les emballages. **EN:** This manual is an integral part of 'your product. Keep it in a safe place for future reference. Use the equipment only for its intended purpose. Do not clean the appliance with abrasive or corrosive substances. Only use a soft cloth. Do not let children play with the product or with the packaging. **IT:** Il manuale costituisce parte integrante del prodotto. Si consiglia di conservarla con cura per consultazioni future. Utilizzare l'articolo solo per l'uso previsto. Non pulire con sostanze abrasive e corrosive. Utilizzare un semplice panno morbido, non lasciare l'imballaggio a portata di bambini. Questo prodotto non è un giocattolo. Non è stato pertanto progettato per essere utilizzato da bambini. **ES:** Este manual forma parte del producto. Conservele para poder efectuar cualquier consulta posterior. Utilice el artículo únicamente para su finalidad prevista. No limpie el producto con sustancias abrasivas o corrosivas. Utilice un simple paño suave. Asegúrese de que los niños no juegan con el producto o con el embalaje.



FR: Ne jetez pas les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mis à votre disposition par votre commune. **EN:** Don't throw out of order products with the household waste (garbage). The dangerous substances that they are likely to include may harm health or the environment. Make your retailer take back these products or use the selective collect of garbage proposed by your city. **IT:** Non gettare le apparecchiature fuori uso insieme ai rifiuti domestici. Le sostanze dannose contenute in esse possono nuocere alla salute dell'ambiente. Restituire questo materiale al distributore o utilizzare la raccolta differenziata organizzata dal comune. **ES:** No tire los aparatos inservibles con los residuos domésticos, ya que las sustancias peligrosas que puedan contener pueden perjudicar la salud y al medio ambiente. Pídale a su distribuidor que los recupere o utilice los medios de recogida selectiva puestos a su disposición por el ayuntamiento.



FR: Ne pas ingérer la pile, risque de brûlure chimique. Ce produit contient une pile bouton. En cas d'ingestion, la pile bouton, peut causer des brûlures internes sévères en à peine 2 heures qui peuvent être mortelles. Conserver les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment de la pile ne se ferme pas de manière sûre, ne plus utiliser le produit et le tenir hors de portée des enfants. En cas de soupçon d'ingestion d'une pile ou d'introduction dans une partie quelconque du corps, demander immédiatement un avis médical. Ne pas nettoyer votre télécommande avec des substances abrasives ou corrosives. Utiliser un simple chiffon doux. **EN:** Do not ingest battery. Chemical Burn Hazard. This product contains a button cell battery. If the button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. Do not clean the remote control with abrasive or corrosive substances. Use a simple cloth. **IT:** Non ingerire la batteria, rischio di ustioni chimiche. Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se ingerita, la batteria a bottone può provocare gravi ustioni interne in appena 2 ore, che possono essere fatali. Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se il vano batteria non si chiude saldamente, non utilizzare il prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. Se si sospetta che una batteria sia stata ingerita o inserita in una parte del corpo, consultare immediatamente un medico. Non pulire con sostanze abrasive e corrosive. Utilizzare un semplice panno morbido. **ES:** No ingerir la batería, riesgo de quemaduras químicas. Este producto contiene una pila de botón. Si se ingiere, la pila de botón puede causar graves quemaduras internas en tan sólo 2 horas, lo que puede ser mortal. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de las pilas no cierra bien, no utilice el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños. Si sospecha que se ha tragado o introducido una pila en cualquier parte del cuerpo, acuda inmediatamente al médico. No limpie el producto con sustancias abrasivas o corrosivas. Utilice un simple paño suave.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL SPECIFICATIONS / CARATTERISTICHE TECNICHE / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Fréquence de fonctionnement Functioning frequency / Frecuencia de funcionamiento Frecuencia de funcionamiento	433,92 MHz
Puissance maximale d'émission Maximum transmitted power / Massimo di potenza trasmessa / Máximos de potencia transmitida	< 1mW



FR
Cet appareil et ses piles se recyclent



À DÉPOSER EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

— Courant continu